

NOC Issued to Katnagiri from
ZSWO Raigarh

Date: 05/02/15

Zila Sainik Welfare Officer
Raigarh Alibag

यदि तुम किसी सरकारी प्राफिसर से पूछना चाहते हो, प्रर्षी भेजना चाहते हो, या शिकायत करना चाहते हो, तो अपने जिले के सोलजर्स, सेलर्स एंड एयरमैनस बोर्ड के दफ्तर में जाओ।

GO TO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAILORS' AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAIN TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY.

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को वहीँ पड़ा मिल जाए, तो निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे।

प्राफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स*.....

स्थान

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer I/c Records*.....

ONE AOC RECORDS at SECUNDERABAD.

*यहां पर रेजिमेंट/कोर और छावनी का नाम लिखा जाए।

*Here insert Regt/Corps and Station.

प्रकासकृती—28/प्रार्मी/79—23-5-80—1,50,000.

N GIFNLK—28/Army/79—23-5-80—1,50,000.



फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट
CERTIFICATE OF SERVICE



Identity Card issued
No. MAH-20/003719.....

3719
[Signature]

क्रम संख्या/Serial No D/1236/91

फौजो नौकरी का सर्टिफिकेट
CERTIFICATE OF SERVICE

1. नम्बर/No 6909774-1 पोहन/Rank NK
नाम/Name DALVI SUDHIR VASANT
यूनिट/Unit ARMY ORDNANCE CORPS
पिता का नाम
Father's Name VASANT
जाति/Class Maratha गोत्र/Sub Class
गांव/Village Nayane डाकघर/P.O. Deware
तहसील/Tehsil Mandangad थाना/Thana Bankot
तारघर
Tel. Office Bankot रेलवे स्टेशन Rly. Stn. PUNE
जिला/District Ratnagiri राज्य/State Maharashtra
भर्ती होने की तारीख
Date of enrolment 31 Mar 1976
*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख
*Date of transfer to the Reserve

*जब रिजर्विस्ट को दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उसका
व्यौरा पृष्ठ 12 पर दर्ज किया जाए।
*Details of a reservist when recalled to colour service, will be
recorded on page 12.

Attested on 31 Aug 77

ESM I/CARD NO- MAN-19/62 US 332 ISSUED
AS ON 13-2-2015

A CARD NO- 177

Zilla Sainik Welfare Officer
Ratnagiri

डिस्चार्ज की तारीख
Date of discharge 30 Sep 1991

नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी
Non-qualifying service

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)
(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया :
Description at the time of completion of this
form :

*जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शकल देख कर)
(शब्दों तथा अंकों में)

*Date of birth/apparent age on enrolment....
(Both in words & figures) 25 Dec 1955
Twenty five Dec nineteen fifty five

पहचान के निशान
Distinctive marks 1. Male 5cm from left
nipple 12 o'clock
2. Male 13cm from Rt. nipple
7 o'clock

3. क्या यह जवान अफीम खाता है ?
Whether the individual is an opium addict? No

*यह तारीख वही चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।
*This must tally with the entries recorded in the Enrolment
Form

* मार्गदर्शक नौकरी के फार्म पर 9/8/77
24/09/1021 उपाय आने
Zilla Sainik Welfare
Officer Ratnagiri

- 4. *रिजर्व में भेजा गया, तारीख
*Transferred to the Reserve on.....
- *किसके हुकम से डिस्चार्ज किया गया
*Discharged by order of.....
- **SIC AOC RECORDS**
- *नौकरी से हटाए जाने की तारीख
*Dismissed.....

हटाए जाने का कारण

In consequence of *on temp ground*
at his own request

आर्मी रूल 13-ए०ए० की सारणी में सद/सेक्शन के
अनुसार । वर्ष महीने दिन
पल्वन में और वर्ष महीने दिन
रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

[इस समय में तान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली)
नौकरी भी शामिल की जाए]

Under item/Section *13(3) III (iv)* of the table an-
nexed to Army Rule 13-A.A. after serving....
..... *15* years *6* months
days with the Colours and years
..... months days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

*Strike out item not applicable.

5. (iii) Whether Fit/~~Unfit~~ for
Re-employment in the DSC.

(iv) *Major* DCR Registration No
and date

Coy Cd July 09
(v) *Adm Bd* Name of employment
exchange No and date

aggravation/decrease in disability

*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उस
उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो
तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्प
लगा दो । इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो :—

- (क) फौजी हस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर
- (ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका व्यौरा ; अ
- (ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामूली नुक्स
कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर क
असर पड़ने की सम्भावना नहीं है ।

बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ
यह बात न लिखी जाए ।

* In a case where the disability is such as will not affect
efficient performance of duties in civil life, a slip, with the sta
of the Military Hospital and the Medical Officer's signat
containing details of minor disability and stating that the disab
is not likely to affect the performance of normal duties in
life, will be pasted in the space provided for the purpose ur
this item.

†Percentage of disability will not be entered.

7. सिना बिनिश-1962 के पैरा 171 के अनुसार चालचलन
 Character as assessed vide Para 171 of Regs
 the Army 1962.
 Coy Co. Duty Coy
 Adm Bn.

EXEMPLARY.

8. (क) तमम, चक्र या प्रशंसा
 (a) Medals, decorations or mentions in des-
 patches Awarded... NAVA. VAKSHA...
 DIRAHA. SEVA. Medal

(ख) सैनिक सेवाएं, लड़ाई के मैदानों के नाम और तारीख
 सहित
 (b) War Services, showing theatres of operations
 with dates

(ग) घाव (बकार प्रंग का व्यौरा)
 (c) Wounds (Details of disability)

9. इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) प्राप्त
 किये हैं :-
 Following certificates have been received by
 this person :-

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/
 हिन्दी)
 (a) Highest military educational certificate
 (R.U./Hindi)

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)
 Highest military educational certificate (Eng.)
 Army. Urd. certificate
 education

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)
 Highest education (Civil). S.S.C. Passed.
 पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-
 Degree of proficiency in reading and/or writing

(i) अंग्रेजी/English... Good
 (ii) हिन्दी/Hindi... Good
 (iii) कोई और भाषा/Any other language

(iv) कोई और योग्यता जैसे गणित
 Any other qualification such as Mathe-
 matics ... M.R. Third Standard

(ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था
 (b) Employment before enlistment.
 Shortest

- (d) *सैनिक इस्तफारी/दर्जा/बोम्बता/नियुक्तियां
- (e) *Army trade/class/qualifications/appointments. *AK/DVR/MT. GP. & class Ist*
- (घ) एम० टी० की बोम्बता/M. T. qualifications.
class Ist. DVR/MT.

10. कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई स्पष्ट। ...

Amount of service/special gratuity paid ₹Rs.

11. जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई दर्जा देनी हो तो वह आफिसर इंचार्ज रिकॉर्ड्स या डिप्टी कमिश्नर/बलेक्टर को भेजे। नौकरी हुंठने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह अपनी सर्व-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज को भेजे। सब से पास वाला डी०एस०एस० एण्ड ए०सी० में है

The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer I/c Records; **AAC**. or to the

*दर्जा शब्दों में लिखो, जैसे दर्जा एक, दर्जा दो, दर्जा तीन या दर्जा चार आदि, जो भी लिखना हो।

*The class will be indicated in words e. g.; "class one", "class two" "class three" or "class four" as the case may be. शब्दों में लिखें/†To be shown in words.

†यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।

† Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

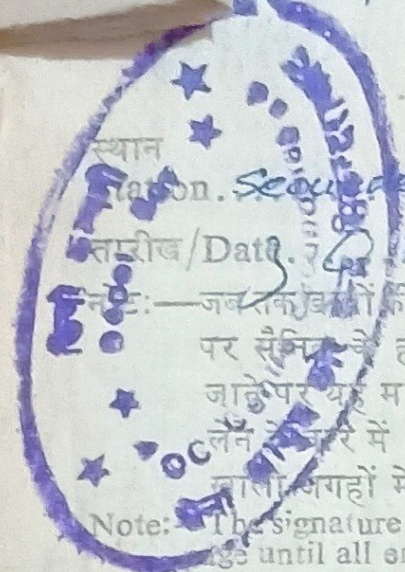
y. Commissioner/Collector* **RATNAGIRI** application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment Exchange at* ... **RATNAGIRI** nearest D.S.S. & A.B. is at* **RATNAGIRI**.

पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है। The contents of para 11 above have been fully explained to me.

Soldy
सैनिक के हस्ताक्षर
Signature of Soldier

D. Sep. 91.

.....
Commanding Officer and Rank



स्थान **Station. Secunderabad**
तारीख/Date **2 Sep. 91**
Commanding Coy Cdr **Duty Coy**
Adm Bn.

Note: जब तक खाली जगह न भर दी जाएं, इस पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जाएं। हस्ताक्षर हो जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने के उद्देश में सब बातें समझता है और जो कुछ इन जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।

Note: The signature of the soldier will not be affixed to this form until all entries are completed and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accept the correctness of the entries therein.

*स्थान का नाम लिखो।

*Enter station.

शिवधरनी 2004-05 (सोना) Rs. 1500/-
 (सोना) Rs. 1000/-
 चेक नं 527185 दि 14/12/04
 कुल 10
 2500/-

दोबारा भर्ती होने के बारे में पुरी बातें
PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

शिवधरनी 2004-05 सोना कुल
 7400/- सोना कुल 62311/-
 2500/- सोना कुल 15

Name
 Unit
 Army Trade/Class/Qualifications
 शिवधरनी 2004-06 सोना कुल
 7000/- सोना कुल 200407-08 सोना कुल

2. दोबारा भर्ती होने की तारीख
Date of re-enrolment.....
3. नौकरी से हटाए जाने की तारीख
Date of discharge.....
4. हटाए जाने का कारण
Cause of discharge.....
5. (i) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी
Medical Category at the time of release.....

शिवधरनी 2001-2002 - सोना ,
 रु. 1000/- चेक नं 376075
 दि 3/12/2001

(ii) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/योग्य है
 Whether fit for Civil employment.....

शिवधरनी 2001-2002 (सोना)
 6. दोबारा भर्ती होने का प्रयोजन, सेवा में को हटाए जाने का कारण
 दि 3/10/02
 Finding of Re-survey Medical Board regarding
 aggravation/decrease in disability.
 शिवधरनी नैतिक कठमना बेधिका
 राणाव-मडिबाव

- 1) शिवधरनी इ 90का (सोना)
Character
रु. 1000/- D.D. no - 490924
8. उच्चतम योग्यता (सैनिक)
Highest Qualifications (Military).....
शिवधरनी इ 92का (सोना)
2003-05 रु. 1500/- D.D. no. 490943
9. विराम दिनों नौकरी को/खास प्रशुटी कितनी दी गई
Amount of Service/Special gratuity paid *Rs..
दि 3/12/03

*शब्दों में लिखें।
 *To be shown in words.
 20/12/03